IDEAS OF SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND TRADITIONAL NATIONAL VALUES

أفكار التنمية المستدامة والقيم الوطنية التقليدية

Kseniya Andreevna Kosmovich
Student at Belarusian National Technical University

Anna Fedorovna Filimonova
trainee teacher at Belarusian National Technical University

Scientific Supervisor المشرف العلمي

Abstract: *Sustainable development principles and traditional national values can work together, fostering the balanced growth of society. Reverence for nature, family, and community traditions supports the enhancement of environmental, social, and economic stability. Adapting these values to contemporary challenges plays a key role in building sustainable and forward-thinking development models*.

Keywords: *development, future, society, traditions, culture.*

كسينيا أندرييفنا كوزموفيتش
طالبة في الجامعة التقنية الوطنية البيلاروسية.

أ. آنا فيدوروفنا فيليمونوفا
معيدة متدربة في الجامعة التقنية الوطنية البيلاروسية

الخلاصة : إن مبادئ التنمية المستدامة والقيم الوطنية التقليدية يمكن أن تعمل معًا، مما يعزز النمو المتوازن للمجتمع. إن احترام الطبيعة والأسرة والتقاليد المجتمعية يدعم تعزيز الاستقرار البيئي والاجتماعي والاقتصادي. إن تكييف هذه القيم مع التحديات المعاصرة يلعب دورًا رئيسيًا في بناء نماذج التنمية المستدامة والمستقبلية.

الكلمات المفتاحية : التنمية، المستقبل، المجتمع، التقاليد، الثقافة

Introduction

At first glance, the ideas of sustainable development and traditional national values seem incompatible. However, if you look closely, you can see their close relationship. They complement each other and can become the basis for creating a harmonious future for every society. Sustainable development is not just about taking care of the environment or following certain economic models. This is an integrated approach that considers the balance between the social, environmental and economic aspects of human life [1-3]. Traditional national values represent an important element of the cultural identity, morality and way of life of the nation. Combining these two areas opens up broad horizons for sustainable development at both the global and local levels.

المقدمة

للوهلة الأولى، تبدو أفكار التنمية المستدامة والقيم الوطنية التقليدية غير متوافقة. ومع ذلك، إذا نظرت عن كثب، يمكنك أن ترى العلاقة الوثيقة بينهما. فهما يكملان بعضهما البعض ويمكن أن يصبحا الأساس لخلق مستقبل متناغم لكل مجتمع. لا تتعلق التنمية المستدامة فقط بالعناية بالبيئة أو اتباع نماذج اقتصادية معينة. هذا هو نهج متكامل يأخذ في الاعتبار التوازن بين الجوانب الاجتماعية والبيئية والاقتصادية للحياة البشرية [1-3]. تمثل القيم الوطنية التقليدية عنصرا هاما من الهوية الثقافية والأخلاق وطريقة حياة الأمة. إن الجمع بين هذين المجالين يفتح آفاقا واسعة للتنمية المستدامة على المستويين العالمي والمحلي.

Results and discussion

In the classical sense, the concept of sustainable development includes three key aspects: environmental, economic and social. The environmental aspect focuses on ensuring that the use of natural resources does not exceed their ability to recover. The economic aspect is aimed at developing an economy that is capable of ensuring stable growth and prosperity, while minimizing the negative impact on the environment.

Traditional national values have been formed over the centuries and passed down from generation to generation. These values may include important aspects such as respect for nature, family traditions, respect for elders, and responsibility to society and future generations. They may have their own characteristics in different cultures and countries, but what they all have in common is their focus on creating harmony in society and ensuring its sustainability in the long term.

In different fields, one can see how the ideas of sustainable development intersect with traditional values. In particular, in many cultures, especially in traditional agrarian societies, it has always been customary to take care of natural resources. In these societies, there was a stable attitude towards land and water, where each resource was used within certain limits so as not to disrupt the natural balance. This approach is consistent with the principles of sustainable development, which are aimed at the conservation of ecosystems and the rational use of natural resources.

Each nation must decide how to approach the development and execution of its national sustainable development strategy, considering its unique political, historical, cultural, and environmental circumstances [2].

Taking care of family and society occupies a special place in traditional values. This is also related to the concept of sustainable development, since a strong and friendly family or society is the foundation for the formation of stable social institutions.

Nevertheless, it should be emphasized that the process of integrating the ideas of sustainable development into traditional national values should be carried out with special attention and respect for the cultural characteristics of each nation. What is a significant traditional element for one culture may not have the same value for another. Therefore, it is important to avoid universal approaches, paying more attention to local traditions and uniqueness. In order for traditional values to become a reliable foundation for sustainable development, they must be adapted to modern realities and not opposed to progressive ideas, but, on the contrary, make them the basis for their development. Educational and cultural institutions play an important role in this process. They can help people understand how traditional values can be used in the context of modern challenges such as climate change, social mobility, technological change and economic instability. One of the possible ways is the development of the so-called "ecological culture", which combines traditional practices with modern scientific approaches in the field of nature protection. For example, in rural areas of many countries, ancient farming methods are still used, which are more sustainable and environmentally friendly compared to modern industrial approaches. The revival of these practices can become an important component of a sustainable development strategy, contributing not only to the conservation of nature, but also to improving the quality of life of people.

النتائج والمناقشة

بالمعنى الكلاسيكي، يشمل مفهوم التنمية المستدامة ثلاثة جوانب رئيسية: البيئية والاقتصادية والاجتماعية. يركز الجانب البيئي على ضمان عدم تجاوز استخدام الموارد الطبيعية لقدرتها على التعافي. ويهدف الجانب الاقتصادي إلى تطوير اقتصاد قادر على ضمان النمو والازدهار المستقرين، مع تقليل التأثير السلبي على البيئة.

لقد تشكلت القيم الوطنية التقليدية على مر القرون وانتقلت من جيل إلى جيل. قد تشمل هذه القيم جوانب مهمة مثل احترام الطبيعة، والتقاليد العائلية، واحترام كبار السن، والمسؤولية تجاه المجتمع والأجيال القادمة. قد يكون لها خصائصها الخاصة في الثقافات والبلدان المختلفة، ولكن ما تشترك فيه جميعًا هو تركيزها على خلق الانسجام في المجتمع وضمان استدامته على المدى الطويل.

في مجالات مختلفة، يمكن للمرء أن يرى كيف تتقاطع أفكار التنمية المستدامة مع القيم التقليدية. على وجه الخصوص، في العديد من الثقافات، وخاصة في المجتمعات الزراعية التقليدية، كان من المعتاد دائمًا الاعتناء بالموارد الطبيعية. في هذه المجتمعات، كان هناك موقف ثابت تجاه الأرض والمياه، حيث تم استخدام كل مورد ضمن حدود معينة حتى لا يخل بالتوازن الطبيعي. إن هذا النهج يتفق مع مبادئ التنمية المستدامة التي تهدف إلى الحفاظ على النظم البيئية والاستخدام الرشيد للموارد الطبيعية.

يتعين على كل أمة أن تقرر كيفية التعامل مع تطوير وتنفيذ استراتيجيتها الوطنية للتنمية المستدامة، مع مراعاة ظروفها السياسية والتاريخية والثقافية والبيئية الفريدة[2].

إن رعاية الأسرة والمجتمع تحتل مكانة خاصة في القيم التقليدية. وهذا مرتبط أيضًا بمفهوم التنمية المستدامة، حيث أن الأسرة أو المجتمع القوي والودود هو الأساس لتشكيل المؤسسات الاجتماعية المستقرة.

ومع ذلك، ينبغي التأكيد على أن عملية دمج أفكار التنمية المستدامة في القيم الوطنية التقليدية يجب أن تتم باهتمام خاص واحترام للخصائص الثقافية لكل أمة. فما يشكل عنصرًا تقليديًا مهمًا لثقافة ما قد لا يكون له نفس القيمة لثقافة أخرى. لذلك، من المهم تجنب النهج الشامل، مع إيلاء المزيد من الاهتمام للتقاليد المحلية والتفرد. ولكي تصبح القيم التقليدية أساسًا موثوقًا به للتنمية المستدامة، يجب تكييفها مع الحقائق الحديثة وعدم معارضتها للأفكار التقدمية، بل على العكس من ذلك، جعلها أساسًا لتطورها. تلعب المؤسسات التعليمية والثقافية دورًا مهمًا في هذه العملية. إن هذه الممارسات يمكن أن تساعد الناس على فهم كيفية استخدام القيم التقليدية في سياق التحديات الحديثة مثل تغير المناخ، والحراك الاجتماعي، والتغير التكنولوجي وعدم الاستقرار الاقتصادي. ومن بين الطرق الممكنة تطوير ما يسمى "الثقافة البيئية"، التي تجمع بين الممارسات التقليدية والنهج العلمية الحديثة في مجال حماية الطبيعة. على سبيل المثال، لا تزال طرق الزراعة القديمة مستخدمة في المناطق الريفية في العديد من البلدان، وهي أكثر استدامة وصديقة للبيئة مقارنة بالنهج الصناعية الحديثة. ويمكن أن يصبح إحياء هذه الممارسات عنصراً مهماً في استراتيجية التنمية المستدامة، مما يساهم ليس فقط في الحفاظ على الطبيعة، بل وأيضاً في تحسين نوعية حياة الناس.

Conclusion

On the other hand, in order to achieve economic sustainability, it is necessary to find a balance between preserving traditions and introducing new technologies and innovative solutions. This may include support for small and medium-sized businesses, the development of "green" technologies and the creation of jobs in environmentally friendly industries. As a result, we can achieve harmonious and sustainable development both locally and globally.

الخاتمة

ومن ناحية أخرى، ومن أجل تحقيق الاستدامة الاقتصادية، من الضروري إيجاد التوازن بين الحفاظ على التقاليد وإدخال التقنيات الجديدة والحلول المبتكرة. وقد يشمل ذلك دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم، وتطوير التقنيات "الخضراء" وخلق فرص العمل في الصناعات الصديقة للبيئة. ونتيجة لذلك، يمكننا تحقيق التنمية المتناغمة والمستدامة محليًا وعالميًا.

Literature المراجع والمصادر

1. Sustainable Development Goals [Electronic resource]. – Mode of access: https://www.abok.ru/for_spec/articles.php?nid=8208 – Date of access: 23.12.2024.
2. National strategies for sustainable development [Electronic resource]. – Mode of access: https://sdgs.un.org/ru/topics/national-sustainable-development-strategies – Date of access: 23.12.2024.
3. Ali, M. A. T. Gh. Technology's impact on industry growth and investment (green technology) / M. A. T. Gh. Ali, M. F. S. H. AL-Kamali // I Международный молодёжный научно-культурный форум студентов, магистрантов, аспирантов и молодых ученых [Электронный ресурс] : сборник материалов, Гомель, 5-7 марта 2024 г. / М-во образования Респ. Беларусь ; Гомельский государственный технический университет имени П. О. Сухого ; Таизский университет ; Научная организация исследований и инноваций ; под общ. ред. А. А. Бойко. – Гомель : ГГТУ им. П. О. Сухого, 2024. – С. 39.